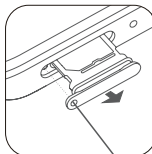
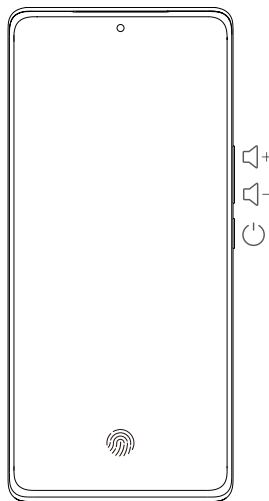


vivo

V2231

Краткое руководство Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы Qisqacha qo'llanma Istifadəçi üçün qısa təlimat



Советы:
Вставьте/извлеките SIM-карту с помощью прилагаемой скрепки для извлечения SIM-лотка. Во избежание повреждения устройства не снимайте заднюю крышку. Данный смартфон поддерживает стандартные карты nano SIM. При необходимости обратитесь в местный салон связи для получения стандартной карты nano SIM.

Кеңестер:
Жинаққа кіретін шығару инесінің көмегімен SIM картаны алыңыз/салыңыз. Құрылғыны бұлдіріп алмау үшін артық қақпағын ашуға БОЛМАЙДЫ. Бұл телефонда стандартты nano SIM-карталар қолданылады. Егер қажет болса, стандартты nano SIM-картаны сатып алу үшін жергілікті оператор дүкеніне барыңыз.

Maslahatlar:
SIM kartani taqdim qilingan maxsus chiqarish vositasidan foydalangan holda joylang/chiqaring. Qurilmaning shikastanishining oldini olish uchun orqa qopqog'ini OCHMANG. Bu telefon standart nano SIM kartalari bilan ishlaydi. Zarur hollarda standart nano SIM karta olish uchun mahalliy operatoringiz do'koniga murojaat qiling.

Maslahatlar:
Taqdim olunan chixarma alatından istifade etmەkle, SIM kartınızı daxil edin/ chixarin. Chihazın zedələnməsinin qarşısını almaq üçün arxa qapağı chixarmayın. Bu telefon standart nano SIM kartlarını dəstəkləyir. Lazım gələrsə, standart nano SIM kartı üçün yerli operator mağazasına keçin.

Добро пожаловать!

Перед началом эксплуатации смартфона внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его на будущее.

Это руководство поможет Вам начать пользоваться смартфоном vivo. Чтобы ознакомиться с более подробными инструкциями, включите смартфон и перейдите в раздел Настройки > О телефоне > Служба поддержки > Руководство. Также на официальном сайте vivo Вы сможете ознакомиться с дополнительной полезной информацией. Юридическая информация находится в разделе Настройки > О телефоне > Юридическая информация.

Этот документ предназначен исключительно для ознакомления. Описанные функции и представленные изображения могут немного отличаться от Вашего устройства.

Перед первым включением устройство рекомендуется заряжать как минимум 30 минут.

Значение удельного коэффициента поглощения электромагнитной энергии (SAR)

CE SAR	1,58 Вт/кг (для головы) 1,40 Вт/кг (для тела)
--------	--

Технические характеристики изделия

Название устройства	Смартфон
Модель устройства	V2231
Параметры камеры	Фронтальная камера: 50 Мп
	Основная камера: 50 Мп+8 Мп+2 Мп
Аккумулятор	4600 мА·ч (тип.)
Габариты	164,10 × 74,80 × 7,36 мм (Благородный чёрный)
	164,10 × 74,80 × 7,40 мм (Волшебный синий / Струющийся золотой)
Экран	17,22 см (6,78") 2400 × 1080

Оптимальный диапазон рабочих температур: от 0 °C до 35 °C ; оптимальный диапазон температур хранения: от -20 °C до 45 °C . Чрезмерно высокая или низкая температура может вызвать повреждение устройства или аксессуаров.

Доступность цветов продукта может отличаться в зависимости от региона.

Стандартная комплектация изделия

Смартфон × 1	Скрепка для извлечения SIM-лотка × 1
Зарядное устройство × 1	Гарантийный талон × 1
Кабель USB × 1	Краткое руководство × 1
Защитный чехол × 1	



vivo құрылғысына қош келдіңіз

Өз телефонныңызды пайдалану алдында осы пайдаланушының қысқаша нұсқаулығымен мұқият танысыңыз және болашақта анықтамалық материал ретінде сақтап қойыңыз.

Осы пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы телефонды баптау және оның негізгі қызметтерін пайдалану жолы туралы ақпараттан тұрады. Барынша толық нұсқауларды алу үшін телефонды қосып, Параметрлер > Телефон туралы > Клиенттік қызмет > Нұсқаулық бөліміне өтіңіз. Сондай-ақ vivo ресми сайтынан көбірек пайдалы ақпаратты біле аласыз.

Заңды ақпаратты алу үшін Параметрлер > Телефон туралы > Құқықтық ақпарат бөліміне өтіңіз.

Бұл нұсқаулықтағы суреттер мен қызметтер тек ақпараттық сипатқа ие. Олар нақты өнімнен өзгешеленуі мүмкін.

Құрылғыны алғаш рет қосу алдында кемінде 30 минут зарядтаған жөн.

SAR мәндері

CE SAR	1,58 Вт/кг (бас үшін) 1,40 Вт/кг (дене үшін)
--------	---

Өнімнің техникалық сипаттамалары

Өнімнің атауы	Ұялы телефон
Өнімнің үлгісі	V2231
Камера	Алдыңғы: 50 Мп Артық: 50 Мп+8 Мп+2 Мп
Аккумулятор	4600 mАсаp (TYP)
Өлшемі	164,10 × 74,80 × 7,36 мм (Асыл қара)
	164,10 × 74,80 × 7,40 мм (Тылсым көк / Шексіз алтын)
Экраны	17,22 см (6,78") 2400 × 1080

Жұмыс үрдісінің оңтайлы температура ауқымы: 0°C және 35°C аралығы, ал оңтайлы сақтау температурасы ауқымы: -20°C және 45°C аралығы. Шектен тыс ыстық немесе суық температура құрылғыңызды немесе аксессуарларыңызды зақымдауы мүмкін.

Өнімнің қандай түсі бар екендігі әр аймақта әртүрлі болуы мүмкін.

Өнімнің стандартты аксессуарлары

Ұялы телефон × 1	SIM-карта шығару инесі × 1
Зарядтағыш × 1	Келіпдік талоны × 1
USB кабелі × 1	Пайдаланушының қысқаша
Телефонның тысқабы × 1	нұсқаулығы × 1

ERIC

vivo қurilmasiga xush kelibisz

Телефондан фойдаланшдан oldin ushbu Qisqacha qo'llanma bilan tanishing va kelgusida fойдалanish uchun saqlang.

Bu Qisqacha qo'llanma sizga telefoningizni qanday sozlash va asosiy funksiyalaridan qanday fойдалanishni o'rgatadi. Batafsil ko'rsatmalar uchun telefoningizni yoqib, Sozlamalar > Telefon haqida > Mijozlarga yordam xizmati > Qo'llanma rukniga kiring.

vivo rasmiy veb-saytida yana boshqa fойdali axborotlarni olishingiz mumkin.

Huquqiy axborot uchun Sozlamalar > Telefon haqida >

Huquqiy axborot rukniga kiring.

Bu qo'llanmadagi funksiya va rasmlar faqat axborot uchun taqdim etilgan. Ular haqiqiy mahsulotdan farq qilishi mumkin.

Qurilmani birinchi marta yoqishdan avval uni kamida 30 daqiqa quvvatlash tavsiya qilinadi.

Assimilyatsiya darajasi (SAR) qiymatlari

CE SAR	1,58 W/kg (Bosh) 1,40 W/kg (Tana)
--------	--------------------------------------

Mahsulotning texnik xususiyatlari

Mahsulot nomi	Mobil telefon
Mahsulot modeli	V2231
Kamera	Old: 50 MP Asosiy: 50 MP+8 MP+2 MP
Batareya	4600 mAh (TYP)
O'lchamlari	164,10 × 74,80 × 7,36 mm (Noble qora)
	164,10 × 74,80 × 7,40 mm (Sehri ko'k / Suyuq oltin)
Ekran	17,22 sm (6,78") 2400 × 1080
Muvofiq ishlash harorati	0°C – 35°C va muvofiq saqlash harorati -20°C – 45°C . Favqulodda issiq yoki sovuq harorat qurilmangiz yoki aksessuarlarni shikastlashi mumkin.

Mahsulot rangining mavjudligi mintaqaga qarab farq qilishi mumkin.

Mahsulotning standart aksessuarlari

Mobil telefon × 1	SIM uyasini ochish
Quvvatlash moslamasi × 1	moslamasi × 1
USB kabeli × 1	Kafolat taloni × 1
Telefon jildi × 1	Qisqacha qo'llanma × 1

vivo-ya xoş gəlmisiniz

Telefonunuzu istifadə etməmişdən əvvəl bu qısa təlimatı oxuyun və onu gələcəkdə istinad üçün saxlayın.

Bu İstifadəçi üçün qısa təlimat telefonunuzu necə quracağınızı və onun əsas xüsusiyyətlərindən necə istifadə edəceyinizi izah edir. Daha ətraflı təlimat üçün telefonunuzu yandırın, sonra Parametrlər > Telefon haqqında > Müştəri xidməti > Manual keçin. Siz həmçinin vivo-nun rəsmi veb-saytında daha çox faydalı məlumat əldə edə bilərsiniz.

Hüquqi məlumat üçün Parametrlər > Telefon haqqında >

Hüquqi məlumat bölməsinə keçin.

Bu təlimatda verilən xüsusiyyətlər və təsvirlər yalnız istinad üçündir. Onlar mövcud məhsuldan fərqli ola bilər.

Cihazı ilk dəfə yandırmamışdan əvvəl onu ən azı 30 dəqiqə şarj etmək tövsiyə olunur.

SAR Qiyməti

CE SAR	1,58 V/kg (Baş) 1,40 V/kg (Bədən)
--------	--------------------------------------

Məhsulun texniki xüsusiyyətləri

Məhsulun adı	Mobil telefon
Məhsulun modeli	V2231
Kamera	Ön: 50 MP Arxa: 50 MP+8 MP+2 MP
	Batareya
Ölçülər	164,10 × 74,80 × 7,36 mm (Elegant Qara)
	164,10 × 74,80 × 7,40 mm (Sehri Mavi / Axcıq Qızıllı)
Ekran	17,22 sm (6,78") 2400 × 1080
Optimal işlək temperatur 0 °C ilə 35 °C arasındadır və optimal saxlama temperaturu -20 °C ilə 45 °C arasındadır. Həddindən artıq isti və ya soyuq cihazınıza və ya aksesuarlarınıza zərər verə bilər.	

Məhsulun rənginin mövcudluğu bölgəyə görə dəyişə bilər.

Məhsulun standart aksesuarları

Mobil telefon × 1	Çıxarma aləti × 1
Adapter × 1	Zəmanət kartı × 1
USB kabeli × 1	İstifadəçi üçün qısa təlimat × 1
Telefon keysi × 1	

ERIC